



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. Z311031BAW3 (ďalej len „Dodatok č. 1“)

uzavretý podľa § 272 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo dopravy SR
sídlo: Námetie slobody 6, 810 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 30 416 094
DIČ: 2020799209
konajúci: Ing. Andrej Doležal, minister

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť
sídlo: Košice - mestská časť Západ, Bardejovská 6, 04329
zapísaný v: ORSR, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 559/V
konajúci: Ing. Vladimír Padyšák, člen predstavenstva
Ing. Roman Danko, člen predstavenstva
IČO: 31701914
DIČ: 2020488206

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z311031BAW3 zo dňa 30.07.2021 (ďalej len „Zmluva“) v nasledovnom znení:

Článok I

Predmet Dodatku č. 1

Predmetom tohto Dodatku č. 1 je zmena článku 17a Prílohy č. 1 a Prílohy č. 2 Zmluvy, uzatvorenej medzi Poskytovateľom a Prijímateľom na realizáciu aktivít projektu:



EURÓPSKA ÚNIA
Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Názov projektu : Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia - I. etapa
Kód projektu v ITMS2014+ : 311031BAW3
Miesto realizácie projektu : Košický kraj

Článok II

1. V článku 17a Prílohy č. 1 Zmluvy sa dopĺňa nový odsek 14, ktorý znie:
„14. Prijímateľ môže pristúpiť k úhrade účtovných dokladov Dodávateľovi aj pred pripísaním finančných prostriedkov na účte Prijímateľa, za podiel zdroja EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie, nie skôr ako po predložení Žiadosti o platbu (poskytnutie predfinancovania).“.
2. Príloha č. 2 k Zmluve „Predmet podpory NFP“ sa vypúšťa v celom rozsahu a nahrádza sa novým znením, ktoré ako Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1.

Článok III

Záverečné ustanovenia

1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku č. 1 zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku č. 1 informuje Prijímateľa.
2. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, pričom Poskytovateľ obdrží štyri (4) rovnopisy a Prijímateľ obdrží dva (2) rovnopisy.
4. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a ten plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

Prílohy:

Príloha č. 1 Predmet podpory NFP

V Bratislave dňa:

V Košiciach dňa:

.....
Ing. Andrej Doležal
minister dopravy SR

.....
Ing. Roman Danko
člen predstavenstva

.....
Ing. Vladimír Padyšák
člen predstavenstva

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia - I. etapa
Kód projektu:	311031BAW3
Kód ŽoNFP:	NFP311030BAW3
Operačný program:	311000 - Operačný program Integrovaná infraštruktúra
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	311030 - Verejná osobná doprava
Konkrétny cieľ:	311030010 - 3.1 Zvýšenie atraktivity verejnej osobnej dopavy prostredníctvom modernizácie a rekonštrukcie infraštruktúry pre IDS a mestskú dráhovú dopravu
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	311030010 - 3.1 Zvýšenie atraktivity verejnej osobnej dopavy prostredníctvom modernizácie a rekonštrukcie infraštruktúry pre IDS a mestskú dráhovú dopravu
Oblasť intervencie:	043 - Čistá mestská dopravná infraštruktúra a jej podpora (vrátane zariadenia a koľajových vozidiel)
Hospodárska činnosť:	12 - Doprava a skladovanie

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
			UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky	29. 6. 2021	31. 12. 2028
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
			UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky	29. 6. 2021	31. 12. 2028

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Košice II	Košice - mestská časť Západ

Poznámka k miestu realizácie č. 1: Vozovňa DPMK, Bardejovská 6, 043 29 Košice

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	25
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	12.2021
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	DOPRAVNÝ PODNIK MESTA KOŠICE, AKCIOVÁ SPOLOČNOSŤ	Identifikátor (IČO):	31701914
-----------------	--	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 477BAW300001 - Modernizácia údržbovej základne

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Podporné aktivity projektu zahŕňajú: • riadenie projektu, • publicitu a informovanosť. Riadenie projektu bude zabezpečené interne zamestnancami podniku prostredníctvom manažéra/experta pre verejné obstarávanie, projektového manažéra, finančného manažéra a asistenta projektového / finančného manažéra, administratívneho pracovníka. Títo budú musieť mať dostatočné skúsenosti s implementáciou projektov podobného typu. Začiatok realizácie podporných aktivít je stanovený na 04/2021 po podpise dohody o práci manažérom/expertom pre verejné obstarávanie a začatí obstarávania na stavebný dozor. Manažér/expert pre verejné obstarávanie zabezpečí procesy verejného obstarávania pre projekt, a to na stavebný dozor, hasiace zariadenia a publicitu a to od 04/2021 do 8/2021. Projektový manažér začne riadiť implementáciu projektu po podpise zmluvy o NFP a zmlúv s dodávateľmi stavebných prác a technického vybavenia a to v termíne 08/2021. Finančný manažér začne riadiť finančnú časť implementácie projektu spolu so začiatkom realizácie hlavnej aktivity a to v termíne 08/2021. Koniec ich činností a súčasne realizácie podporných aktivít projektu je stanovený na termín 12/2023 v súlade s koncom hlavnej aktivity. Dĺžka trvania podporných aktivít projektu je tak 33 mesiacov. V rámci projektu sú do rozpočtu projektu zahrnuté výdavky na manažéra/experta pre verejné obstarávanie, projektového manažéra, finančného manažéra a asistenta projektového / finančného manažéra, administratívneho pracovníka. Jednotková cena práce a popis ich pracovnej činnosti je zhodný s popisom vykonávaných činností uvedených v Pravidlách oprávnenosti výdavkov, Operačný program Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020. Súčasťou rozpočtu projektu sú aj náklady za publicitu a informovanosť projektu. Jedná sa o zákazku s nízkou hodnotou podľa zákona č. 343/2015 Z. z. V rámci podpornej aktivity publicita a informovanosť projektu budú vyrobené a inštalované veľkoplošný (dočasný) pútač a stála tabuľa v zmysle Manuálu pre informovanie a komunikáciu pre prijímateľov Operačný program Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020. Dodávku pútača a tabule zabezpečí dodávateľ vybraný na základe verejného obstarávania, pričom spôsob vyčíslenia nákladov na aktivitu publicity vychádza a z prieskumu pred predložením ŽoNFP za účelom stanovenia výšky NFP. Skutočné náklady na realizáciu publicity budú stanovené verejným obstarávaním. Začiatok tejto časti podpornej aktivity je stanovený na termín 08/2021. Koniec tejto časti podpornej aktivity je stanovený na termín 12/2023. Spoločnosť bude tiež o projekte informovať širokú verejnosť prostredníctvom svojho webového sídla a mediálnych správ.
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	311030010 - 3.1 Zvýšenie atraktivity verejnej osobnej dopravy prostredníctvom modernizácie a rekonštrukcie infraštruktúry pre IDS a mestskú dráhovú dopravu

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0492	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet vybudovaných a modernizovaných technických základní na opravu a údržbu vozového parku dráhovej MHD	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	DOPRAVNÝ PODNIK MESTA KOŠICE, AKCIOVÁ SPOLOČNOSŤ	Identifikátor (IČO):	31701914
Konkrétny cieľ:	311030010 - 3.1 Zvýšenie atraktivity verejnej osobnej dopravy prostredníctvom modernizácie a rekonštrukcie infraštruktúry pre IDS a mestskú dráhovú dopravu		
Typ aktivity:	47731103001 - D. Vybudovanie a modernizácia technickej základne na opravu a údržbu vozidlového parku dráhovej MHD		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	477BAW300001 - Modernizácia údržbovej základne		
			1

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0492	Počet vybudovaných a modernizovaných technických základní na opravu a údržbu vozového parku dráhovej MHD	počet	1,0000	Nie	UR	Maximálna hodnota

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	DOPRAVNÝ PODNIK MESTA KOŠICE, AKCIOVÁ SPOLOČNOSŤ	Identifikátor (IČO):	31701914
		Výška oprávnených výdavkov:	23 470 166,25 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	311030010 - 3.1 Zvýšenie atraktivity verejnej osobnej dopravy prostredníctvom modernizácie a rekonštrukcie infraštruktúry pre IDS a mestskú dráhovú dopravu	23 436 844,17 €
Typ aktivity:	47731103001 - D. Vybudovanie a modernizácia technickej základne na opravu a údržbu vozidlového parku dráhovej MHD	23 436 844,17 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 477BAW300001 - Modernizácia údržbovej základne	23 436 844,17 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby	22 029 958,85 €
Skupina výdavku:	1.2 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	464 885,32 €
Skupina výdavku:	1.3 - 930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	942 000,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	311030010 - 3.1 Zvýšenie atraktivity verejnej osobnej dopravy prostredníctvom modernizácie a rekonštrukcie infraštruktúry pre IDS a mestskú dráhovú dopravu	33 322,08 €
Podporné aktivity:	1. 311BAW3P0001 - Podporné aktivity	33 322,08 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 521 - Mzdové výdavky	33 206,00 €
Skupina výdavku:	1.2 - 518 - Ostatné služby	116,08 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	23 470 166,25 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	22 296 657,94 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	1 173 508,31 €